



RUS ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Лейка для душа

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Душқа арналған құйғыш

KZ

Күрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағанызың үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңызды сураймыз.

Артикул	Типы струй и расход воды в различных режимах работы при рекомендованном давлении (л/мин.)* / Ағыстардың тізбесі және ұсынылған қысым кезіндегі әртүрлі жұмыс тәртібінде судың жұмысалуы (л/мин.)*												
	Rain	Massage	Rain& Massage	Bubbling	Rain& Bubbling	Mist	Relax	&Massage	AirSpin	Rain& AirSpin	Hard Massage	Rain&Hard Massage	Aquastop
A11011	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11031	15,7	12,6	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11631	15,32	13,7	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11251	17,5	14,2	17	—	—	—	—	—	—	—	14,2	17	—
A10161	15,4	13,3	14,7	12,5	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—
A11012	15,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SPA1F00118	—	—	—	—	—	—	8,9	8,9	—	—	—	—	—
0201F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0211F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0401F00118	21,47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0503F00118	15,6	—	—	—	—	—	—	—	9,2	14,8	—	—	—
0605F00119	16,27	10,9	19,66	—	—	7,26	—	—	—	—	—	—	0,68
0703F00118	18,83	19,3	19,06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0011F85118	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F02118	10,43	8,86	5,32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F01118	14,92	17,7	23,52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OPH1F98118	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Показатели расхода воды указаны при рекомендованном давлении в 3 бара, но могут фактически отличаться, зависит так же от проходного сечения используемых труб и пропускной способности водоразборной арматуры. Показатели расхода воды носят справочный характер, для возможности сравнения пропускной способности разных моделей леек для душа.

* Су шығыны көрсеткіштері ұсынылған қысым 3 барда көрсетілген, бірақ іс жүзінде олар әртүрлі болыу мүмкін, сонымен қатар пайдаланылатын күбірлардың көлденең қымасына және су арматурасының өткізу қабілетіне байланысты. Су ағынының индикаторлары душқа арналған су сепкіштердің әртүрлі модельдерінің өткізу қабілетін салыстыру мүмкіндігі үшін анықтамалық болып табылады.

RUS КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Лейка для душа	1 шт.
2. Паспорт изделия	1 шт.
3. Упаковка	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Лейка для душа торговой марки IDDIS® изготовлена из высококачественного ABS-пластика. В зависимости от модели лейка может иметь от 1 до 5 типов струй.

Типы струй в лейках торговой марки IDDIS®:

Rain — тонкие дождевые струи; **Massage** — пульсирующая струя для точечного массажа кожи; **Rain&Massage** — сочетание тонких дождевых струй с пульсирующей массажной струей; **Bubbling** — мягкая струя, пронизанная крошечными пузырьками воздуха; **Rain&Bubbling** — сочетание тонких дождевых струй с мягкой массажной струей, пронизанной крошечными пузырьками воздуха; **Mist** — струя в виде тумана; **Relax** — объемный мягкий поток из тонких струй воды, который расслабляет, успокаивает и дарит необычайно приятные ощущения; **Relax&Massage**— тонкие обильные струи, создающие единий мягкий поток воды; **AirSpin** — три струи, которые образуют круговые движения, обеспечивающие массажный эффект во время принятия душа. Наиболее эффективное для массажа расстояние от лейки — около 50 см; **Rain&AirSpin** — тонкие дождевые струи в сочетании с массажными струями; **Hard Massage** — сильная стимулирующая струя для точечного массажа кожи; **Rain&Hard Massage** — особенно сильная струя для точечного массажа кожи с сочетанием тонких дождевых струй; **Aquastop** — режим приостановки потока воды позволяет избежать повторных настроек температуры и напора смесителя.

Минимальное давление воды	0,05 МПа.
Рекомендованное давление воды	0,3 МПа.
Максимальное давление воды	1 МПа.
Максимальная температура воды	+75 °C.

Не превышайте максимальное давление и температуру воды!

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

1. Душқа арналған құйғыш	1 дана.
2. Бұйымның төлкүжаты	1 дана.
3. Қаптама	1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

IDDIS® сауда белгісінің душқа арналған құйғышы жоғары сапалы ABS-пластиктен жасалған. Үлгісіне байланысты 1-5 типті ағыстарды бар.

IDDIS® сауда белгісінің құйғыштарындағы ағыстардың типтері:

Rain — жіңішке жаңбырылғы ағыстар; **Massage** — теріні нұктелік ұқалауға арналған пульсациялауыш ағыс; **Rain&Massage** — жіңішке жаңбырылғы ағыстардың пульсациялауышы үкалап ағыстарымен үйлесімі; **Bubbling** — кішкентай ауа көліршіктері етегін жұмсақ үкалап ағыс; **Rain&Bubbling** — жұмсақ ауа көліршіктері етегін жұмсақ үкалап ағыстары бар жіңішке жаңбырылғы ағыстардың үйлесімі; **Mist** — тұман түріндегі ағыс; **Relax** — босаңсытын, тыныштандыратын және ерекше жағымды сезімдерге бөлгейтін жіңішке су ағысынан, көлемді жұмсақ ағында жасайды; **Relax&Massage** — біртұтас жұмсақ су ағынын тұдымратын, жіңішке мол ағындар; **AirSpin** — душ қабылдаған кезде үкалап асерін қамтамасын етегін дәңгелек қымылдар қалыптастыратын үш ағыс. Үқалау үшін құйғыштан анағұрлым түйімді арақашылық — шамамен 50 см; **Rain&AirSpin** — үкалап ағыстармен үйлескен жіңішке жаңбыр ағыстары. **Hard Massage** — теріні нұктелік түрде үкалап арналған құшті ынталандыруши ағыс; **Rain&Hard Massage** — жіңішке жаңбыр ағындарымен бірге теріні нұктелік түрде үкалап арналған аса құшті ағыс; **Aquastop** — су сепкіште су ағынын тоқтата түрү режимі, арапалырыштың температурасы мен қысымын қайтадан реттеуден арылуға кемектеседі.

Судың барынша аз қысымы	0,05 МПа.
Судың ұсынылған қысымы	0,3 МПа.
Судың барынша жоғары қысымы	1 МПа.
Судың ең жоғары температурасы	+75°C.

Судың жоғары қысымы мен температурасынан асып кетпеңі!

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның ақауларын 3 жыл бойы тегін жоюға кепілдік береді.

Бұйымды көнсерлерде, қызмет көрсету, қофамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек

KZ

RUS

сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый или товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации. Срок службы 5 лет.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на дефекты, возникшие в случае несоблюдения требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие в случае использования изделия не по назначению.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные, спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

KZ

Сатып алу күнін растау үшін қолма-қол ақша немесе сатудан түскен түсімдер, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар және дүрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастырған және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылықта алыңыз. Қызмет мерзімі: 5 жылға.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипатты жоқ ақаулардың жоғары орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін фана сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке көлтүрүшілдік жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер сервистік орталықтың меншігіне отеді.

Дайындауши бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқыбы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға таыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіші тәуелденбейтін себептерге (су өткізу желісінде қысымның ауытқуы, ерт, судың төмен сапасы мен ластаны және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жұғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың эсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде туындаған ақауларға;
- бұйым 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда туындаған ақауларға.

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Жабынның зақымдалуына жол берменіз. Бұйымды құрамында абразивтік бөлшектері жүймартыштың құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сүртің. Агрессивтік заттарды, құрамында спирт бар заттарды, соның ішінде қышқылдарды пайдаланбаңыз. Бұйымның сыйнуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қалуына жол берменіз.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.
Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:
Сатушының қолы:

Дата продажи:
Сатылған күн:

Фирма-продавец:
Сатушы-фирма:

М.П.
М.О.

Подпись покупателя:
Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГІЛЕРИ:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравилась лайка для душа –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

Разработано и произведено по заказу уполномоченной
организации, принимающей претензии, владельца российской
торговой марки IDDIS®, поставщика.

PASSPORT ART: I03.005 ; DATE: 12.2020.

IDDIS®
принципиально надежный

Уәкілдепті үйлім болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда марка-
сы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.

KZ